

## Bulletin 389 de l'Association Autrichienne à Paris, Février 2018

Chers membres, chers amis de l'association !

Le Bal de Jubilé a été le grand événement pour la communauté autrichienne à Paris et ses amis en ce début d'année.

Pour le printemps, nous avons préparé un programme riche et varié et nous nous réjouissons de vous y retrouver.

La version pdf du bulletin est disponible [ici](#).

Votre comité

Calendrier :

Date	Heure	Evènement
06 mars	15:00	«Café des dames»
08 mars	19:30	Apéro-après-boulot
13 mars	19:30	Business Club
18 mars	14:00	Journée de golf
23 mars	15:00	Palais de Justice
04 avril	15:00	«Café des dames»
07 avril	10:30	Exposition Corot
10 avril	20:00	Philharmonie de Vienne
12 avril	19:30	Apéro-après-boulot

### Revue du Bal de Jubilé 2018



Ce 27 janvier 2018, notre association a organisé les 50 ans du Bal Autrichien à Paris, dans la tradition classique viennoise. Ce fut un événement unique dans la capitale placé sous le haut patronage du chancelier fédéral, M. Sebastian Kurz, de l'ambassadeur de l'Autriche en France, M. Walter Grahammer, du maire de Vienne, M. Michael Häupl et de la présidente du DLR, Mme Pascale Ehrenfreund, en rassemblant presque 400 participants parmi eux Mme Maria Vassilakou, vice-maire de Vienne. Après l'accueil au champagne Schlumberger Brut et Rosé, le bal a été ouvert avec une polonaise par le comité des débutantes et des débutants avant que 'Alles Walzer' sollicite les participants à la danse dans la somptueuse salle de bal du Grand Hôtel Intercontinental avec l'orchestre *Les Dauphins* sous la baguette de M. Robert Chatelain.

À minuit, une représentation fantastique et sublime: le danseur étoile Patrick Dupond, élève de Rudolf Noureev, auquel il succéda comme maître de danse à l'Opéra de Paris, et la chorégraphe Leïla Da Rocha, avec leur académie, la [White Eagle Dance Academy](#), nous ont offert un merveilleux ballet en hommage à Mozart et la surprise qui nous enthousiasma tous: Richard Cross interpréta un air de la Flûte Enchantée de Mozart.

La soirée s'est poursuivie par le traditionnel quadrille, guidé avec sa bienveillance coutumière par le professeur de danse Christophe Guardelli.

Notre partenaire *MMImages* a pris de nombreuses photos qui laissent apprécier le flair viennois de notre bal. Vous pouvez les consulter et en acheter [ici](#). Mme Eva Twaroch, responsable du bureau de l'ORF à Paris, a réalisé deux reportages pour la télévision autrichienne qui sont disponibles [ici](#).

Un grand merci à tous ceux qui ont participé à ce Bal Autrichien et qui ont contribué par leur joie et leurs danses à cette excellente soirée. Nos remerciements les plus chaleureux vont à tous nos [sponsors](#) et à l'ensemble du comité du bal.

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux lors du prochain Bal Autrichien en 2019.



**ADVANTAGE  
AUSTRIA** WKO

**Date/heure**

**Lieu**

**Inscription**

Pour la première édition de notre Business Club en 2018, nous aurons le plaisir d'accueillir, Madame la Professeure Pascale EHRENFREUND, présidente du DLR (Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt) et *Auslandsösterreicherin* de l'année 2017.

Madame EHRENFREUND abordera dans son exposé l'importance du centre aérospatial allemand (DLR) pour l'espace économique allemand, la nouvelle stratégie 2030 du DLR ainsi que les principaux domaines de coopération entre l'Allemagne et la France.

A la suite de son intervention et de vos questions, il y aura la possibilité de networking lors d'un cocktail dînatoire sur place.

**Dienstag 13. März, 19h30. Nombre de participants limité.**

ADVANTAGE AUSTRIA - 6, avenue Pierre 1er de Serbie, 75116 Paris

Avec le coupon d'inscription téléchargeable [ici](#). **date limite: 5 mars.**

### **Journée au Golf de Feucherolles, dimanche 18 mars à 14 heures**



Notre membre et golfeuse Annigret Koch propose de passer une journée au Golf de Feucherolles ensemble. Il y aura aussi la possibilité de déjeuner en commun. Informations et inscription [ici](#).

La date limite d'inscription a été repoussée au **12 mars**.

### **Visite guidée – Palais de Justice, vendredi 23 mars à 15 heures**



Maître Sigrid PREISSEL, Avocate, membre de l'association, organisera une visite guidée du Palais de Justice sur l'Île de la Cité. Il s'agira d'une occasion unique de visiter ce lieu où la justice est rendue depuis des siècles, avant le déménagement imminent d'une partie des juridictions parisiennes aux Batignolles.

Monsieur Etienne MADRANGES, ancien Procureur Général près la Cour d'Appel de Paris, universitaire et historien, ayant notamment publié l'ouvrage *Les Palais de Justice de France* nous fera l'honneur de sa présence. Fin connaisseur du monde judiciaire et de l'histoire du Palais de Justice, il nous contera sûrement quelques anecdotes passionnantes. Nous visiterons bien naturellement la salle d'audience de la 1<sup>ère</sup> chambre du Tribunal de Grande Instance, dans laquelle Marie Antoinette a été jugée et condamnée le 16 octobre 1793, mais également des lieux plus insolites et secrets.

La visite se terminera devant une chambre correctionnelle où ceux qui le souhaitent pourront assister à une audience de comparution immédiate (sous réserve d'audience).

**Date/heure**

Vendredi 23 mars à 15 h, **A cause du nombre de participants limité seulement pour des membres de l'association.**

**Lieu**

Palais de Justice de Paris, 4 boulevard du Palais, 75004 Paris, Métro Ile de la Cité. Le lieu de rendez-vous et les modalités d'accès seront communiqués après confirmation de l'inscription. **Une pièce d'identité sera obligatoire.**

**Inscription**

**Avant le 16 mars** avec le coupon joint.

### **Café des dames les mardis 6 mars et 4 avril au KAFFEEHAUS**



Nos prochains RDV « Café des Dames » auront lieu mardi 6 mars et 4 avril à 15h au KAFFEEHAUS, 11 rue Poncelet, 75017 Paris.

Contact : Maria ARAM au 06.22.40.79.78 [aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)

## Apéro Après Boulot - jeudi 8 mars et jeudi 12 avril à 19h30



Les prochains apéritifs networking pour nos membres actifs auront lieu le **jeudi 8 mars** et le **jeudi 12 avril**. Les lieux seront communiqués ultérieurement. Inscription : [aap.apero.apres.boulot@gmail.com](mailto:aap.apero.apres.boulot@gmail.com).

## Exposition - Corot, peindre la nature humaine – Musée Marmottan, samedi 7 avril



Aujourd'hui universellement célébré pour ses paysages, Camille Corot fut aussi un immense peintre de figures. Degas l'estimait d'ailleurs tout particulièrement en ce domaine, soulignant sa modernité. Corot aborda tous les genres, des toutes petites effigies de ses intimes à ses monumentales figures de fantaisie, dont la Femme à la perle est la plus célèbre. Contemporain aussi bien d'Ingres auquel il rend hommage que de Courbet ou du jeune Manet, auquel il se confronte, Corot, au cours de sa longue carrière, cherche, avec ses figures, à élever un pont entre tradition et modernité. Guidé par Sandra Benoist-Chappot nous aurons la chance de découvrir une soixantaine de chefs-d'œuvre provenant des plus importantes collections publiques et privées du monde entier.

**Date/heure** Samedi 7 avril à 10h30. **Il reste quelques places !**

**Lieu** Musée Marmottan, 2 rue Louis-Boilly, 75016. Métro La Muette, RER C Bouvainvilliers, bus 22, 32, 52, 63, P.C. 1.

**Participation** 22 € pour les membres / 25 € pour les non-membres

**Inscription** **Avant le 21 mars** avec le coupon joint et par chèque.

## Concert – Wiener Philharmoniker au THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES le 10 avril à 20h00



Le Théâtre des Champs-Élysées accueillera la Philharmonie de Vienne sous la baguette du jeune chef d'orchestre colombien Andrés Orozco-Estrada. Le programme comprend le concerto pour piano n° 3 de Beethoven qui reste un modèle du genre par l'équilibre entre la virtuosité du soliste et la densité de l'orchestre et enchaîne avec le 2<sup>ème</sup> concerto de Bartók, les 2 avec l'immense pianiste Yefim Bronfman. C'est avec les trois mouvements de *Petrouchka* de Stravinsky que l'orchestre va clore ce concert qui promet d'être inoubliable.

**Date/heure** Mardi 10 avril à 20h00, **Nombre de participants limité.**

**Lieu** THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES, 15 Avenue Montaigne, 75008 Paris.

**Réservation** Dans la limite des places directement auprès du Théâtre des Champs-Élysées avec le **code promotionnel AUTRICHE WIENER1004** qui donne une **réduction de 15 %** sur les tarifs des catégories 1 à 4. Réservation sur le site internet du TCE [ici](#) et par téléphone : 01 49 52 50 50.

## PERSONALIA

**Nous avons le plaisir d'accueillir les nouveaux membres :** Mme et M. Gudrun et Franck **BRUCHET**, Mme et M. Andrea et Pascal **DANET**, M. Xavier **DE BEAUREPAIRE**, Mme Ursula **HAJSZAN**, M. et Mme Wolfram et Nathalie **HISSEN**, M. Denis **JAGER**, Mme Anna **NARNHOFER**, Mme Annie **DE LAVERGNE**, M. Christopher **KAMPNER**, Mme et M. Ariane et Amrid **MAMMERI**, Mme Elisabeth **MINDLBERGER** et M. Rémy **BERMANN**, Mme Claudia **REINPRECHT**, Mme Margarete **RIEGLER-POYET**, M. Florian **VINDEL** et Mme Axelle **MARCHAND**, M. Paul **VINDEL** et Mme Lyma **ABDAT**, M. et Mme Pierre **BARKI**, M. Michael **WÖRNDL**, Mme Laure **MOUNIER**, Mme Agnès **KESTEMAN**

**Nous remercions nos membres bienfaiteurs :** Mme Alice **GRASSLER**, M. et Mme Yves & Elisabeth **COIGNARD**, M. et Mme Herwig & Ana Paula **STEININGER-SILVA**, M. et Mme Franz & Silvia **SALHOFER**.

## INFORMATIONS et ANNONCES

### La chorale de l'Association est redevenue active



Après une première répétition en janvier, la chorale se réunira à nouveau le 5 mars à 19h. Si vous êtes intéressé d'y participer, merci de contacter Barbara Biard, T : 06 47 95 70 86, [ramserb@yahoo.fr](mailto:ramserb@yahoo.fr)

### Nous sommes repus mais pas repentis (Déjeuner chez Wittgenstein) d'après Thomas Bernhard



Voss, penseur infirme, neurasthénique et puéril, sort de sa maison de repos pour s'enfermer dans la maison de ses parents et y jouer les tyrans domestiques aux dépens de ses deux sœurs actrices, condamnées à un étouffement de la chair « à perpétuité ». Ostracisme familial sur fond de vaisselle brisée...

Pour en savoir plus : <http://www.theatre2gennevilliers.com/nous-sommes-repus-mais-pas-repentis-dejeuner-chez-wittgenstein/>

#### Date/Lieu

Du **8 au 17 mars** au Théâtre de Gennevilliers, 41 avenue des Grésillons – 92230 Gennevilliers. Métro ligne 13 – arrêt Gabriel Péri – sortie n°1. Navettes gratuites retour vers Paris certains soirs.

#### Tarif spécial AAP Réservation billets

14 € au lieu de 24 € pour les membres de l'AAP. Réservations auprès du théâtre : 01 41 32 26 26 ou [billetterie@tgcdn.com](mailto:billetterie@tgcdn.com) avec le **code AAP**.

### Festival de musique „Le Bonheur Musical“ au château de Lourmarin (Vaucluse), 7. – 10. Juni



Plus qu'un festival de musique, *le Bonheur Musical* est une rencontre amicale entre des musiciens viennois d'exception et un public français, autrichien, allemand, européen, dans le magnifique cadre du Château de Lourmarin, près d'Aix-en-Provence. Au programme un répertoire varié de Brahms aux charmes des tangos de Piazzolla en passant par une œuvre d'Erwin Schulhoff. Cette année, vous aurez aussi la possibilité d'assister à un concert des *Flying Schörtzenbrecker*, un trio qui fait fureur à Vienne actuellement. Dimanche matin aura lieu la traditionnelle *Matinée Mozart*. A l'issue des concerts, le cocktail dînatoire avec les artistes est inclus dans le prix du billet.

#### Informations et réservation

Vous trouverez le programme de 2018 avec le coupon de réservation [ici](#). Informations : [bonheurmusical@gmail.com](mailto:bonheurmusical@gmail.com).

### Sortie de la biographie *Sophie de Habsbourg* de Jean-Paul BLED



Jean-Paul Bled, professeur émérite à l'Université de Paris-Sorbonne et fin connaisseur de la dynastie des Habsbourg vient de publier sa nouvelle œuvre, la biographie de Sophie de Habsbourg, mère de l'empereur François-Joseph. Ayant eu accès à la correspondance et aux écrits personnels de Sophie conservés à la Bibliothèque Nationale de Vienne, Jean-Paul Bled dresse le portrait d'une femme étroitement associée à la restauration du pouvoir monarchique après la montée sur le trône de son fils en 1848. Sur le plan personnel, cette impératrice de l'ombre entre en conflit avec l'impératrice officielle, Élisabeth - la célèbre Sissi, les deux femmes incarnant une conception antinomique de leur rôle. Cette biographie magistrale appuyée sur des sources inédites est publiée chez Perrin.

### « Un petit bout d'Autriche à Paris » - article dans *Salzburger Nachrichten*

Ein Stück  
Österreich in Paris

[Salzburger Nachrichten](#)

Mme Ursula Kastler est rédactrice auprès des *Salzburger Nachrichten*. Avant Noël, elle a recueilli des impressions de l'Avent à Paris où elle a rencontré des membres de notre association.

Son article (en allemand) est accessible [ici](#).

## Livre du groupe TRANSFIGURING – appel au financement participatif



Les artistes photographes du groupe TRANSFIGURING parmi lesquels Isabelle Seilern, membre de notre association, souhaitent publier un livre à l'occasion de leur prochaine grande exposition au 'Bastille Design Center' en juin. Ils sollicitent votre aide par le biais d'un financement participatif ('crowdfunding').

Ce livre sera une édition bilingue français-anglais et comportera un texte richement illustré présentant dans le détail les démarches des 12 artistes de TRANSFIGURING ainsi que des portfolios individuels avec environ une centaine de photos. Vous pouvez consulter les différentes offres de contrepartie et contribuer au financement du projet sur le site de crowdfunding ULULE <https://fr.ulule.com/transfiguring/>.

forum culturel autrichien<sup>par</sup>

## Programme du Forum Culturel Autrichien à Paris

Le programme actuel du Forum Culturel Autrichien à Paris est disponible [ici](#).

### Déjeuner chez Wittgenstein de Thomas Bernhard au Théâtre Manufacture des Abbesses

Le [Déjeuner chez Wittgenstein](#) sera à l'affiche au Théâtre Manufacture des Abbesses du 15 mars au 22 avril. Les membres de l'association profiteront d'un tarif spécial. Durée de la pièce: 1h30.

Vous trouverez le dossier de presse avec des informations détaillées [ici](#).

**Lieu** Théâtre Manufacture des Abbesses, 7 rue Véron, 75018 Paris. M° Blanche (2) ou M°Abbesses (12). Bus 67, 54 ou 30

**Tarif spécial AAP et billets** Auprès du théâtre au tarif de 18 € à la place de 24 € en indiquant l'adhésion à l'AAP par email: [resa@manufacturedesabbesses.com](mailto:resa@manufacturedesabbesses.com) ou T: 01 42 33 42 03.

### Préannonce : Congrès mondiale des autrichiens à l'étranger, Innsbruck du 6 au 9 septembre

Le congrès de la fédération mondiale des autrichiens à l'étranger ainsi que son assemblée générale auront lieu du 6 au 9 septembre à Innsbruck. Le programme détaillé suivra dans le prochain bulletin.

## Coupons d'inscription

### Visite guidée – Palais de la justice, vendredi 23 mars

J'inscris ..... **membres de l'association**

Prénom : ..... Nom : .....

Date et lieu de naissance : ..... Nationalité.....

Numéro de la carte d'identité/du passeport .....

Prénom : ..... Nom : .....

Date et lieu de naissance : ..... Nationalité.....

Numéro de la carte d'identité/du passeport .....

Téléphone: ..... Email : .....

Adresse : .....

Merci d'envoyer ce coupon au plus tard le **13 mars** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris ([aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)). **Une carte d'identité avec photo d'identité sera requise.**

### Visite guidée exposition Corot - Musée Marmottan, samedi 7 avril

J'inscris ..... **membres de l'association** au tarif de 22 Euro par personne

J'inscris ..... **non-membres de l'association** au tarif de 25 Euro par personne

Prénom : ..... Nom : .....

Téléphone: ..... Email : .....

Adresse : .....

Merci d'envoyer ce coupon et **votre chèque à l'ordre de AAP** au plus tard le **21 mars** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris ([aap.maria@aliceadsl.fr](mailto:aap.maria@aliceadsl.fr)).

